



## Совет Безопасности

Distr.: General  
26 November 2021  
Russian  
Original: English

---

### Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Я хотела бы препроводить Вам адресованное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо посла и представителя Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронта ПОЛИСАРИО) при Организации Объединенных Наций Сиди Омара (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Мату Джойини  
Посол  
Постоянный представитель

---

\* Переиздано по техническим причинам 3 декабря 2021 года.



## Приложение к письму Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению властей моей страны и в дополнение к адресованному Вам письму (S/2021/741) Президента Сахарской Арабской Демократической Республики и Генерального секретаря Фронта ПОЛИСАРИО Брахима Гали я хотел бы сослаться на письмо, направленное Вам представителем Марокко при Организации Объединенных Наций по поводу фиктивных выборов, проведенных недавно оккупирующим государством на сахарских территориях, находящихся под незаконной оккупацией Марокко.

Фронт ПОЛИСАРИО напоминает, что Совет Безопасности в своей резолюции 380 (1975) «с сожалением» отметил присутствие Марокко в Западной Сахаре, которое также было непосредственно квалифицировано Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюциях 34/37 от 1979 года и 35/19 от 1980 года, среди прочих резолюций, как «продолжающаяся оккупация».

Следовательно, все действия, включая проведение фиктивных выборов, предпринимаемые оккупирующим государством Марокко на этой территории, о которых говорится в письме представителя Марокко, по сути являются продолжением колониальной практики, навязанной силой, и поэтому не имеют легитимности и никак не могут повлиять на правовой статус Западной Сахары как территории, которую еще предстоит деколонизировать.

Как обычно, для организации своего избирательного фарса в оккупированной Западной Сахаре оккупирующее государство Марокко привлекло большое количество марокканских поселенцев, которые были незаконно переселены на территорию с начала оккупации 31 октября 1975 года, что представляет собой вопиющее нарушение основных норм международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

В этой связи «высокая явка избирателей», о которой говорится в вышеупомянутом письме, не только является чистым вымыслом, но и используется в качестве дымовой завесы для того, чтобы скрыть сильную оппозицию, которую демонстрирует сахарский народ в оккупированной Западной Сахаре в отношении незаконной оккупации Марокко и его незаконных действий на этой территории.

Достаточно упомянуть в этой связи тот факт, что только в оккупированном городе Эль-Аюн более 9000 поданных бюллетеней были признаны марокканскими оккупирующими властями недействительными, поскольку на бюллетенях было написано «Голосую за независимость. Да здравствует Сахарская Республика».

Представитель оккупирующего государства Марокко в своем письме заявляет, что сахарцы, проживающие в оккупированной Западной Сахаре, «осуществляют свои права», что является абсурдным утверждением, поскольку сахарскому народу по-прежнему отказывают в его основных правах, особенно в неотъемлемом праве на самоопределение и независимость.

Более того, как документально подтверждено многими международными правозащитными организациями, сахарское гражданское население в оккупированной Западной Сахаре живет в настоящем аду, где оно ежедневно

подвергается жестоким репрессиям и террору со стороны марокканских сил безопасности и вдали от международного контроля ввиду сохраняющейся военной блокады и режима отключения СМИ, навязанного на этой территории.

В конечном счете, если оккупирующее государство Марокко утверждает, что сахарцы в оккупированной Западной Сахаре «массово поддерживают» его аннексионистскую политику, то почему оно отказалось от идеи проведения референдума о самоопределении под наблюдением Организации Объединенных Наций, который оно официально признало и итоговое решение которого обязалось уважать? Ответ прост: оккупирующее государство Марокко печально известно не только своей недемократичностью и деспотизмом, но и тем, что постоянно отказывается от своих международных обязательств и обязанностей.

В этой связи крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество осознали, что их гробовое молчание и бездействие не только придают оккупирующему государству Марокко смелость и далее совершать в условиях полной безнаказанности попытки насильственной незаконной оккупации районов Западной Сахары, но и рискуют поставить под угрозу мир и стабильность во всем регионе.

Пришло время, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество подкрепили неоднократно звучавшие заявления о своей приверженности мирному, справедливому и долгосрочному урегулированию в Западной Сахаре конкретными действиями, чтобы дать возможность сахарскому народу свободным и демократическим образом осуществить свое неотъемлемое и неоспоримое право на самоопределение и независимость.

В заключение Фронт ПОЛИСАРИО, который по-прежнему привержен мирному решению проблемы деколонизации Западной Сахары, подтверждает, что он никогда не примет свершившийся факт, который оккупирующее государство Марокко стремится навязать силой в оккупированной Западной Сахаре, и что он будет продолжать использовать все законные средства для защиты священных прав сахарского народа и его национального стремления к свободе и независимости.

*(Подпись)* Сиди М. Омар  
Посол  
Представитель Фронта ПОЛИСАРИО  
при Организации Объединенных Наций  
Ответственный за координацию действий с Миссией  
Организации Объединенных Наций по проведению  
референдума в Западной Сахаре